

Adverben (= Adverbien) und Adverbiale im Schwedischen

Adverben

Funktionen

Adverben, auch als Adverbien bezeichnet, sind eine Wortklasse. Adverben modifizieren die Bedeutung und sind Bestimmungen zu:

- # Verben: *Han springer **fort**.*
- # Adjektiven: *Hon är **ganska** trevlig.*
- # anderen Adverben: *De sjöng **ovanligt** vackert.*
- # ganzen Sätzen: *Det blir **troligen** regn ikväll.*

Adverben können nach Bedeutung bzw. Funktion eingeteilt werden:

- a) Art und Weise (Antwort auf die Frage *Hur?*): *Jag **mår ganska bra**.*
- b) Ort (Antwort auf die Fragen *Var? Vart? Varifrån?*): *Han gick **hem**. Paketet **står där borta**.*
- c) Zeit (Antwort auf die Frage *När?*): *De gick **tidigt**.*
- d) Grund, Ursache (Antwort auf die Frage *Varför?*): *Jag har ont i foten. **Därför** går jag så långsamt.*
- e) Frageadverbien: ***Hur** mycket är klockan? **Var** bor du? **Varifrån** kommer du?*

Formen

1. Bildung aus Adjektiven durch Anhängen von **-t**

*Hon **sjunger vackert**. Posten **kommer sent**. Kanelbullar är en **riktigt** svensk specialitet.*

2. Bildung aus Adjektiven auf -lig durch Anhängen von

a) **-en** (bei einigen Bsp., markiert mit *, ist dies die einzige Option) *antagligen**, *egentligen**, *verkligen**, *tydiligen*, *troligen*, *slutligen*, *tämligen**, *möjligen*, *dagligen*, *nyligen**

Achtung! Adverben auf **-ligt** sind Adverben der Art und Weise, Adverben auf **-ligen** und **-ligtvis** sind Satzadverbiale.

b) **-t+vis** *lyckligtvis*, *naturligtvis*, *rimligtvis*, *vanligtvis*, *möjligtvis*

*Du pratar **tydligt** med mig.* (Du sprichst deutlich mit mir.)
*Du pratar **tydligen** med mig.* (Du sprichst offenbar mit mir.)

c) **-t** *tydligt*, *naturligt*

3. Bildung aus einigen Substantiven durch Anhängen von **-vis**

bitvis, *delvis*, *gradvis*, *förhoppningsvis*, *tidvis*, *jämförelsevis*, *förhållandevis*, *undantagsvis*, *händelsevis*, *gruppvís*, *klassvis*

4. Partizip Präsens *Hon har ett **strålände** vackert leende.*

5. Partizip Perfekt (Neutrumsform) *Han **dök** **oväntat** upp. Jag tror **bestämt** att...*

6. Sonstige: *aldrig*, *alldes*, *alls*, *alltför*, *alltid*, *alltså*, *annars*, *annorlunda*, *åtminstone*, *avses*, *baklänges*, *bara*, *borta/bort*, *bra*, *då*, *då och då*, *därför*, *där/dit*, *dels...dels...*, *dock*, *förgäves*, *förr*, *förresten*, *fort*, *framme/fram*, *ganska*, *gärna*, *genast*, *här/hit*, *helt*, *hemma/hem*, *ibland*, *igen*, *illa*, *ingenstans*, *inne/in*, *inte*, *inte alls*, *ju*, *just*, *kanske*, *lagom*, *länge*, *lika*, *lite*, *mycket*, *någonstans*, *någorlunda*, *nära*, *näst*, *nere/ner*, *nog*, *noga*, *nu*, *nyss*, *också*, *ofta*, *precis*, *precis*, *rätt*, *redan*, *så*, *sakta*, *således*, *sällan*, *särdeles*, *sedan*, *småningom*, *stilla*, *strax*, *tvärs*, *undan*, *uppe/upp*, *ute/ut*, *väl*, *väldigt*, *var/vart*, ...

Satzadverben = Satzadverbien = Satzadverbiale = "wandernde" Adverben

Viele Adverben stehen wie im Deutschen an verschiedenen Stellen in Haupt- und Nebensätzen. Im **Hauptsatz** stehen sie **nach** dem ersten Verb, im **Nebensatz** stehen sie **vor** dem ersten Verb. Deshalb heißen sie "wandernde Adverben".

Diese "wandernden" Adverben stehen meistens als Bestimmung zu einem **ganzen Satz**, nicht nur zu einem einzelnen Wort des Satzes. Deshalb werden sie auch als **Satzadverbiale** bezeichnet. Satzadverbiale sind eine Art Beurteilung bzw. Qualifizierung des Satzinhaltes – Wahrscheinlichkeit, Unsicherheit, Vermutung, Versicherung, Verneinung etc.

Lasse **tycker inte om fisk på söndag.** (Hauptsatz)

Du **vet att Lasse inte tycker om fisk på söndag.** (Nebensatz)

Adverben (Fortsetzung)

Die wichtigsten "wandernden" Adverben:

absolut--absolut	givetvis--selbstverständlich	sannolikt--wahrscheinlich
aldrig--nie	gärna, hellre, helst--gerne, lieber, am liebsten	således--solchermaßen
alltid--immer	i själva verket--in Wirklichkeit	säkerligen--sicherlich
alltså--also	icke, inte--nicht	säkert--sicher
antagligen--wahrscheinlich	ju--ja, doch	slutligen--schließlich
bara--nur	kanske--vielleicht	troligen, troligtvis--wahrsch., vermtl.
egentligen--eigentlich	knappast, knappt--kaum	tydligen--offenbar
ej--nicht	möjligen, möjligtvis--möglicherweise	vanligen, vanligtvis--normalerweise
endast--nur	naturligtvis--natürlich	verkligen--wirklich
faktiskt--tatsächlich	nog--wohl, wahrscheinlich	äter--wieder
förmodligen--vermutlich	ogärna--ungern	åtminstone--wenigstens

Andere Adverben "wandern" nur manchmal und sind dann unbetont.

dagligen--täglich	ofta--oft	sällan--selten
egentligen--eigentlich	nu--jetzt	särskilt--besonders
förr, förrut--früher, einst	sent--spät	tidigare--früher
här om dagen--dieser Tage	snabbt--schnell	till och med--auch, sogar
långsamt--langsam	strax--sofort, gleich	till sist, till slut--schließlich, zuletzt
länge--lange	ständigt--ständig	till stor del--zum großen Teil
också--auch	så småningom--allmählich	tyvärr--leider över huvud taget--überhaupt

*Hon kör **ofta** bil.* (Hauptsatz) >>> *Jag vet att hon **ofta** kör bil.* (Nebensatz)

Sie fährt oft Auto. Ich weiß, dass sie oft 'Auto fährt.

*Hon kör bil **ofta**.* (Hauptsatz) >>> *Jag vet att hon kör bil **ofta**.* (Nebensatz)

Sie fährt oft Auto. Ich weiß, dass sie 'oft Auto fährt.

Adverbiale

Adverbiale sind Satzteile.

Es gibt zwei Arten von Adverbialen: **Satzadverbiale** und sogenannte **andere Adverbiale**.

Satzadverbiale modifizieren den Sinn des gesamten Satzes:

*Jag brukar **inte** fiska i sjön på söndagarna.*

Die sogenannten **anderen Adverbiale** beantworten die Fragen Wie? Wo? Wann? Warum?:

*Jag brukar **inte** fiska **i sjön på söndagarna**.*

Wo? Wann?

Satzadverbiale sind Adverben.

Die sogenannten **anderen Adverbiale** sind

a) Adverben (*igår*, *hemma*, *fort*, *därför*) oder

b) adverbiale Ausdrücke (*på sommaren*, *nästa vecka*, *i staden*, *med stor hastighet*).